

2284/2016/NPZ-V42V

Článok I.

Zmluvné strany

názov príspevkovej organizácie

sídlo:

štatutárny orgán:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

bankové spojenie:

číslo bankového účtu:

kontaktná osoba:

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum

Hlohovecká 2

951 41 Lužianky

doc. RNDr. Peter Siekel, CSc., generálny riaditeľ

42337402

2023975107

SK2023975107

Štátna pokladnica Bratislava

SK90 8180 0000 0070 0052 3866

Ing. Ivan Pavlík, PhD. (mobil: 0907-926 811)

(ďalej len "objednávateľ")

a

názov právnickej osoby alebo meno

a priezvisko fyzickej osoby:

VPS - Vinohradníctvo PAVELKA A. SYN, s.r.o.

sídlo právnickej osoby, miesto

podnikania fyzickej osoby podnikateľa

alebo adresa trvalého pobytu fyzickej

osoby nepodnikateľa:

Šenkvičova 141K

902 01 Pexinok

meno a priezvisko fyzickej osoby

oprávnenej konať v mene právnickej osoby:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

bankové spojenie:

číslo bankového účtu:

Ing. Milan Pavelka

35 741 119

20 20 20 43 95

SK 20 20 20 43 95

Tatra banka, a.s.

26 23 400 341 1100

(ďalej len "poskytovateľ")

uzavreli túto zmluvu (ďalej len "zmluva") v zmysle §269 ods. 2 Obchodného zákonníka. Objednávateľ a poskytovateľ môžu byť ďalej v texte zmluvy označovaní ako "zmluvné strany".

Článok II.

Cieľ a predmet zmluvy

1. Cieľom tejto zmluvy je vytvorenie odbornej informačnej databázy na získanie exaktných informácií o situácii v odvetviach rastlinnej výroby, ktoré budú slúžiť ako podporné rozhodovacie nástroje na zefektívnenie pestovateľských systémov aplikovaných v Slovenskej republike.

- údajov o podmienkach pestovania, technologických postupoch a pestovateľských systémoch pri pestovaní viniča a v rozsahu uvedenom v prílohe č.2 tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi za dodanie predmetnej služby dohodnutú cenu vypočítanú podľa prílohy č.1 tejto zmluvy.
3. Presná špecifikácia predmetu zmluvy je uvedená v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - vinič", ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

Článok III. Povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje riadne a včas poskytnúť objednávateľovi služby v dohodnutom rozsahu podľa čl. II a správne vyplniť všetky požadované údaje uvedené v prílohe č.1 a v prílohe č.2 s názvom "Dotazník - vinič" tak, aby boli v súlade so skutočným stavom a zabezpečiť doručenie takto zaznamenaných údajov objednávateľovi **najneskôr do 25.11.2016** (ďalej len "predmetná služba").
2. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2 po tom, ako mu bude zo strany poskytovateľa predmetná služba včas poskytnutá. Ak poskytovateľ objednávateľovi predmetnú službu **do 25.11.2016** neposkytne alebo mu ju v tomto termíne neposkytne v plnom rozsahu, objednávateľova povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2 zanikne.
3. Ak objednávateľova povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu podľa čl. V ods. 2 na základe zmluvy zanikne, zanikne súčasne aj zmluvou založený nárok poskytovateľa na plnenie objednávateľa.

Článok IV. Čas plnenia

Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovanie služieb bude v zmysle dojednaní zmluvy prebiehať v období od nadobudnutia účinnosti zmluvy **do 10.12.2016**.

Článok V. Cena a platobné podmienky

1. Cena za poskytnutie predmetnej služby bola vrátane dane z pridanej hodnoty stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle § 3 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Zb. o cenách v znení neskorších predpisov, a to za 1 hektár na hodnotu:
 - a. 93,00 EURO na integrovanú produkciu,
 - b. 140,00 EURO na ekologickú produkciu.
2. Celková cena za predmetnú službu je určená výpočtom podľa prílohy č.1 - tabuľka č.2 (ďalej len "dohodnutá cena").
3. Poskytovateľ je oprávnený vystaviť faktúru za poskytnutie predmetnej služby až po nadobudnutí účinnosti zmluvy. O nadobudnutí účinnosti zmluvy objednávateľ poskytovateľa bezodkladne upovedomí.
4. Splatnosť faktúry vystavenej poskytovateľom je 30 dní.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ zaplatí poskytovateľovi dohodnutú cenu až vtedy, ak:
 - a. mu poskytovateľ včas poskytol predmetnú službu podľa ustanovenia čl. III ods. 1,
 - b. mu poskytovateľ doručil faktúru podľa ods. 3 v lehote podľa ods. 7 a
 - c. ak mu boli na zaplatenie dohodnutej ceny poskytnuté finančné prostriedky zo strany jeho zriaďovateľa podľa § 21 ods. 5 písm. b) zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len "zákon č. 523/2006 Z.z."), ktorým je Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (ďalej len "ministerstvo").

6. Poskytovateľ berie na vedomie, že ceny objemu finančných prostriedkov určených na zaplatenie dohodnutej ceny poskytuje objednávateľovi ministerstvo z verejných prostriedkov rozpočtovaných na rok 2016, ktoré podľa § 19 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z.z. možno použiť len do konca rozpočtového roka 2016.
7. Ak poskytovateľ objednávateľovi **do 30.11.2016** neposkytne súčinnosť potrebnú na zaplatenie dohodnutej ceny, tak objednávateľova povinnosť zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu zanikne. V zmysle odseku 6 po roku 2016 zanikne aj faktická možnosť objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu.
8. Za poskytnutie súčinnosti potrebnej na zaplatenie dohodnutej ceny podľa ods. 7 sa považuje predovšetkým predloženie faktúry podľa ods. 3.
9. Objednávateľ vyhlasuje, že pred odoslaním návrhu na uzavretie zmluvy vykonal administratívnu finančnú kontrolu podľa § 6 ods.4 a § 8 zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov a podľa interných riadiacich aktov objednávateľa a dohodnutá cena bude zaplatená z finančných prostriedkov podľa ods. 6:

Zdroj: 111

Programová štruktúra: 0910507

Funkčná klasifikácia: 04.2.1 "Poľnohospodárstvo"

Grant: 2170-1600057

Nákladové stredisko: 2170-1P604

Ekonomická klasifikácia: 637004

Súlad finančnej operácie s rozpočtom a s internými riadiacimi aktmi potvrdzuje zástupca generálneho riaditeľa objednávateľa pre ekonomiku a hospodársku správu.

Článok VI.

Osobitné ustanovenia

1. Poskytovateľ berie na vedomie, že ak jeho nárok na plnenie objednávateľa podľa zmluvy zanikne, nebude mu dohodnutá cena zo strany objednávateľa zaplatená. Ak budú poskytovateľovi v súvislosti s realizáciou zmluvy zo strany objednávateľa vyplatené finančné prostriedky, ktoré mu nenáležia, zaväzuje sa ich poskytovateľ bezodkladne vrátiť na bankový účet objednávateľa.
2. Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť v prípade porušenia ktorejkoľvek povinnosti uvedenej v čl. III. zmluvy, okrem prípadu, keď objednávateľ nezaplatí dohodnutú cenu z dôvodu nesplnenia podmienok uvedených v čl. V. ods. 5. V takomto prípade sa nezaplatenie ceny nepovažuje za porušenie zmluvnej povinnosti zo strany objednávateľa.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje, že umožní výkon kontroly zo strany oprávnených kontrolných orgánov verejnej správy v zmysle príslušných právnych predpisov. pričom oprávnenými kontrolnými orgánmi verejnej správy sa rozumie predovšetkým Ministerstvo financií Slovenskej republiky, Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, príslušný orgán verejnej správy oprávnený vykonávať finančnú kontrolu, Plemenárska inšpekcia Slovenskej republiky Nitra, Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky a miestne príslušná regionálna veterinárna a potravinová správa.
4. Zmluvné strany sú si povinné navzájom bezodkladne oznámiť všetky okolnosti, ktoré môžu mať vplyv na cieľ a predmet zmluvy a na plnenie záväzkov zmluvou založených.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany berú na vedomie, že táto zmluva je povinne zverejňovaná podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

zmluvnej strany podľa § 43c ods. 2 Občianskeho zákonníka v znení zákona č. 509/1991 Zb. Ak návrh na uzavretie zmluvy odosiela objednávateľ poskytovateľovi, tak **za včasné prijatie návrhu možno považovať prijatie doručené objednávateľovi do 25.11.2016**. Prijatím návrhu sa rozumie vyhotovenie zmluvy podpísané oboma zmluvnými stranami na linkách pod týmto článkom označenými ako "Objednávateľ" a "Poskytovateľ".

3. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa ustanovenia § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v znení zákona 546/2010 Z.z.
4. Zmluvu je možné meniť len formou písomných a číslovaných dodatkov prijatých oboma zmluvnými stranami postupom podľa ods. 2 až 3.
5. Táto zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Neplatnosť alebo neúčinnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy sa nedotýka platnosti resp. účinnosti ostatných ustanovení.
6. Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z toho po jednom pre každú zmluvnú stranu.
8. Zmluvné strany, ktoré vlastnoručnými podpismi osôb oprávnených konať v ich mene vyjadrili svoju slobodnú vôľu byť viazané zmluvou, sa pred podpisom jej návrhu oboznámili s textom tohto návrhu, porozumeli mu a v plnom rozsahu s ním súhlasia. Zmluvné strany zmluvu uzavierajú vážne, pričom si nie sú vedomé nijakého omylu vychádzajúceho zo skutočnosti rozhodujúcej pre jej uzavretie.

V Lužiankach, dňa: 27.10.2016

V . .

. . ., dňa:

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

VPS - Vinohradníctvo PAVELKA A SYN,

s. r. o.

Šenkvickej 14

902 01 Pezinok

Tabuľka č.1

Druh produkcie	Výmera spolu [ha]
Vinič - integrovaná produkcia	35,57
Vinič - ekologická produkcia	0,00
Podnik spolu	35,57

Tabuľka č.2

Druh produkcie	Výmera spolu [ha]	Sadzba na hektár [€]	Celková suma [€]
Vinič - integrovaná produkcia*	35,57	93,00	3 308,00
Vinič - ekologická produkcia*			
Podnik spolu	-	-	3 308,00

*deklarovaná výmera v predložených žiadostiach na PPA na rok: 2016

Časť - finančné údaje

A) Údaje o poskytovateľovi finančných prostriedkov:

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum

Hlohovecká 2

951 41 Lužianky

IČO: 42337402

DIC: 2023975107

IČ pre daň: SK2023975107

banka: Štátna pokladnica Bratislava

číslo účtu: SK90 8180 0000 0070 0052 3866

B) Údaje o příjemcovi finančních prostředků:

vyplňte nasledovné údaje:

Názov firmy: VPS-Vinohradníctvo PAVELKA A. S.Y.N., s.r.o.

Ulica: Penkvická

Obec: Peziwok

IČO: 35 771 119

Číslo účtu: 26 23 400 341

Pop. číslo: 1416

PSČ: 920 01

DIČ: 2010204395

Kód banky: 1100

V dňa

Príloha č. 2 DOTAZNÍK – vinič

A: IDENTIFIKÁCIA PESTOVATEĽA

Pestovateľ:	Poštová adresa:	Číslo zmluvy:	
		IČO:	IČ DPH:
Obec:	Okres:	Kraj:	
Právna forma organizácie:		Zodpovedná osoba:	
e-mail:	Telefón:	Fax:	
Výmera poľnohospodárskej pôdy:	Výmera vinohradov:		
Vinohradnícka oblasť:	Malokarpatská	Južnoslovenská	Stredoslovenská
	Nitrianska	Východoslovenská	Vinohradnícka oblasť Tokaj
Spôsob pestovania v ha:	konvenčný	integrovateľný	ekologický
Pestovateľ registrovaný v Registri vinohradov ÚKSÚP:	(1) áno	(2) nie	Členstvo v ZVHV**:
			(1) áno (2) nie

* hodiace sa podčiarknuť; ** Zväz vinohradníkov a vinárov Slovenska

B: VÝSLEDKY HOSPODÁRENIA V PODNIKU

Hrozno na rôzne účely	Výmera v ha			Úroda v t			Vlastné náklady v €						Tržba v €					
	2012	2013	2014	2012	2013	2014	2012		2013		2014		2012		2013		2014	
rok							hrozno	víno	hrozno	víno	hrozno	víno	hrozno	víno	hrozno	víno	hrozno	víno
Stolové																		
Mušťové na výrobu vína bez ZO																		
Mušťové na výrobu vína CHZO																		
Mušťové na výrobu vína CHOP																		
iné																		
SPOLU																		

C1: PESTOVANIE VINIČA – Konvenčný spôsob (2015)

Výmera:	Odrody :																	
Obrábanie pôdy:	(1) čierny úhor					(2) pokryv rastlinným spoločenstvom /trávy, byliny/					(3) iné							
Závlaha	(1) áno	(2) nie	ak áno:	(1) kvapková	(2) iné	Zdroj vody:	(1) povrchová /rieky, jazerá, dažde/					(2) podzemná/studne/						
Spotreba NPK hnojív v t:	Hnojenie organickými hnojivami:					(1) kompost					(2) mulčovanie							
Prepočet na čisté živiny v kg/ha:	N			P ₂ O ₅			K ₂ O			Ca			Mg					
Ochrana:	(1) chemická			(2) biologická			Spotreba pesticídov v t:											
Výskyt škodlivého činiteľa	Choroby:											Úroveň poškodenia (%):						
	Škodcovia:											Úroveň poškodenia (%):						
	Buriny:											Úroveň zaburinenosti (%):						
Chemická ochrana:	Insekticídy - počet ošetrení:				Použité prípravky / dávka:													
	Fungicídy - počet ošetrení:				Použité prípravky / dávka:													
	Herbicídy - počet ošetrení:				Použité prípravky / dávka:													
	Podporné látky - počet ošetrení:				Použité prípravky / dávka:													
Nechemická (biologická) ochrana:	Choroby:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	
	Škodcovia:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	
	Buriny:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	
Zber – priemerná úroda 2015	Produkcia hrozna				(t/ha)				Podiel v %									
	Stolové																	
	Mušťové na výrobu vína bez ZO																	
	Mušťové na výrobu vína CHZO																	
	Mušťové na výrobu vína CHOP																	
Priemerná nákladová cena v €/kg																		
Priemerná predajná cena bez DPH v €/kg																		
Umiestnenie úrody na trhu:																		
Hrozno																		
Vino																		
(1) cez organizáciu výrobcov v %:																		
(2) obchodné reťazce v %:																		
(3) veľkoobchod /obchodník/ v %:																		
(4) regionálny predaj, predaj z dvora v %:																		
(5) spracovateľský priemysel v %:																		

C2: PESTOVANIE VINIČA – Integrovaný spôsob (2015)									
Výmera:		Odrody :							
Obrábanie pôdy:		(1) čierny úhor			(2) pokryv rastlinným spoločenstvom /trávy, byliny/			(3) iné	
(1) áno	(2) nie	ak áno:	(1) kvapková	(2) iné	Zdroj vody:	(1) povrchová /rieky, jazerá, dažde/		(2) podzemná/studne/	
Spotreba NPK hnojív v t:			Hnojenie organickými hnojivami:			(1) kompost		(2) mulčovanie	
Prepočet na čisté živiny v kg/ha:			N	P ₂ O ₅	K ₂ O	Ca	Mg		
Ochrana:	(1) chemická		(2) biologická		Spotreba pesticídov v t:				
Výskyt škodlivého činiteľa	Choroby:						Úroveň poškodenia (%):		
	Škodcovia:						Úroveň poškodenia (%):		
	Buriny:						Úroveň zaburinenosti (%):		
Chemická ochrana:	Insekticídy - počet ošetrení:			Použité prípravky / dávka:					
	Fungicídy - počet ošetrení:			Použité prípravky / dávka:					
	Herbicídy - počet ošetrení:			Použité prípravky / dávka:					
	Podporné látky - počet ošetrení:			Použité prípravky / dávka:					
Nechemická (biologická) ochrana:	Choroby:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:		
	Škodcovia:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:		
	Buriny:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:		
Zber – priemerná úroda 2015	Produkcia hrozna			(t/ha)			Podiel v %		
	Stolové								
	Muštové na výrobu vína bez ZO								
	Muštové na výrobu vína CHZO								
	Muštové na výrobu vína CHOP								
Priemerná nákladová cena v €/kg									
Priemerná predajná cena bez DPH v €/kg									
Umiestnenie úrody na trhu:				Hrozno			Víno		
(1) cez organizáciu výrobcov v %:									
(2) obchodné reťazce v %:									
(3) veľkoobchod /obchodník/ v %:									
(4) regionálny predaj, predaj z dvora v %:									
(5) spracovateľský priemysel v %:									

C3: PESTOVANIE VINIČA – Ekologický spôsob (2015)									
Výmera:		Odrody :							
Obrábanie pôdy:		(1) čierny úhor			(2) pokryv rastlinným spoločenstvom /trávy, byliny/			(3) iné	
Závlaha	(1) áno	(2) nie	ak áno:	(1) kvapková	(2) iné	Zdroj vody:	(1) povrchová /rieky, jazerá, dažde/		(2) podzemná/studne/
Spotreba NPK hnojív v t:			Hnojenie organickými hnojivami:			(1) kompost		(2) mulčovanie	
Prepočet na čisté živiny v kg/ha:			N	P ₂ O ₅	K ₂ O	Ca	Mg		
Ochrana:	(1) chemická		(2) biologická		Spotreba pesticídov v t:				
Výskyt škodlivého činiteľa	Choroby:						Úroveň poškodenia (%):		
	Škodcovia:						Úroveň poškodenia (%):		
	Buriny:						Úroveň zaburinenosti (%):		
Chemická ochrana:	Insekticídy - počet ošetrení:			Použité prípravky / dávka:					
	Fungicídy - počet ošetrení:			Použité prípravky / dávka:					
	Herbicídy - počet ošetrení:			Použité prípravky / dávka:					
	Podporné látky - počet ošetrení:			Použité prípravky / dávka:					
Nechemická (biologická) ochrana:	Choroby:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:		
	Škodcovia:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:		
	Buriny:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:	Spôsob:	Plocha:		
Zber – priemerná úroda 2015	Produkcia hrozna			(t/ha)			Podiel v %		
	Stolové								
	Muštové na výrobu vína bez ZO								
	Muštové na výrobu vína CHZO								
	Muštové na výrobu vína CHOP								
Priemerná nákladová cena v €/kg									
Priemerná predajná cena bez DPH v €/kg									
Umiestnenie úrody na trhu:				Hrozno			Víno		
(1) cez organizáciu výrobcov v %:									
(2) obchodné reťazce v %:									
(3) veľkoobchod /obchodník/ v %:									
(4) regionálny predaj, predaj z dvora v %:									
(5) spracovateľský priemysel v %:									

D: PERSPEKTÍVY PESTOVANIA

Plánujete pestovanie viniča:	(1) rozšíriť	(2) udržať	(3) znížiť	(4) zlikvidovať
V prípade rozšírenia – plán výsadby:	2017 v ha:	plánované odrody:		
	2018 v ha:	Plánované odrody:		
	2019 v ha:	Plánované odrody:		
	2020 v ha:	Plánované odrody:		
	2021 v ha:	Plánované odrody:		

E: Prihlásenie do aplikácie

Týmto potvrdzujem užívateľské prihlásenie do aplikácie Geopriestorová žiadosť o podporu a zároveň sa zaväzujem podávať elektronicky žiadosť o podporu prostredníctvom tejto aplikácie. Aplikácia je prístupná cez webové sídlo Národného poľnohospodárskeho a potravinárskeho centra - Výskumného ústavu pôdoznanectva a ochrany pôdy https://gsaa.vupop.sk/login.html a pomocou ktorej bola vykonaná identifikácia a lokalizácia obhospodarovaných poľnohospodárskych pozemkov v zmysle čl. 17 ods. 4 vykonávacieho nariadenia komisie (EÚ) 809/2014, ktorým sa stanovujú pravidlá uplatňovania nariadenia Európskeho parlamentu a Rady č. 1306/2013 v súvislosti s integrovaným administratívnym a kontrolným systémom.	(1) áno
---	---------

V dňa

podpis / pečiatka